

Table de matières : Saymore

SayMore

Guide d'apprenant (Français)

Contenu

: Introduction^[1]

- 1: Installation du logiciel Saymore^[2]
 - 1.1: Changer la langue d'interface utilisateur^[3]
- 2: Un Aperçu autour de SayMore^[4]
 - 2.1: Onglet Projet^[5]
 - 2.2: Onglet Session^[6]
 - 2.3: Onglet Personne^[7]
- 3: Présentation des Menus^[8]
 - 3.1: Menu: Projet^[9]
 - 3.1.1: Quitter^[10]
 - 3.2: Tâches de l'onglet Sessions^[11]
 - 3.3: Tâches d'onglet Personnes^[12]
 - 3.4: Tâches d'onglet Aide^[13]
 - 3.4.1: Aide...^[14]
 - 3.4.2: A propos...^[15]: Gestion d'un projet, des sessions, ou des personnes^[16]
- 4: La Création ou l'ouverture d'un projet^[17]
 - 4.1: Créer un projet^[18]
 - 4.2: Ouvrir un projet existant^[19]
 - 4.3: Ouvrir un autre projet^[20]
- 5: Remplir les metadonnées du projet^[21]
 - 5.1: À propos de ce projet^[22]
 - 5.2: Protocole d'accès^[23]
 - 5.3: Documents de description du projet^[24]
 - 5.4: Autres documents^[25]
 - 5.5: Progrès du projet^[26]
- 6: Gestion des sessions^[27]
 - 6.1: Ajouter une Session^[28]
 - 6.1.1: Nouveau à partir d'un appareil...^[29]
 - 6.1.2: Nouveau d'un enregistrement...^[30]
 - 6.2: Supprimer une session^[31]
 - 6.3: Session métadonnées^[32]
- 7: Gestion des personnes^[33]
 - 7.1: Ajouter une Nouvelle Personne^[34]
 - 7.2: Consentement éclairé^[35]
 - 7.3: Supprimer une personne^[36]: Transcription des fichiers audios et vidéos^[37]
- 8: Survol du processus de la transcription^[38]
 - 8.1: Metadonnées de la session.^[39]
 - 8.2: Ajouter les contributeurs de session^[40]
 - 8.3: Faire l'annotation^[41]
 - 8.3.1: Créer une version audio de la vidéo.^[42]
 - 8.3.2: Segmentation Automatique^[43]
 - 8.3.3: Changer la Segmentation^[44]

- 8.3.4: Segmentation Manuelle^[45]
 - 8.4: Transcription en discours soigneux.^[46]
 - 8.5: Transcription Orale^[47]
 - 8.6: Rédiger la Transcription^[48]
 - 8.7: Rédiger la traduction^[49]: Archivage^[50]
- 9: Exportation des données^[51]
 - 9.1: Exporter des sous-titres.^[52]
 - 9.2: Exporter des étiquettes Audacity.^[53]
 - 9.3: Exporter des sessions^[54]
 - 9.4: Exporter des personnes^[55]
- 10: Archivage^[56]
 - 10.1: Archive avec RAMP (SIL) ...^[57]
 - 10.2: Archiver avec IMDI^[58]

^[1] <https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Introduction>

^[2] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Installation_du_logiciel_Saymore

^[3] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Changer_la_langue_d_interface_utilisateur

^[4] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Un_Aper_u_autour_de_SayMore

^[5] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Onglet_Projet

^[6] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Onglet_Session

^[7] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Onglet_Personne

^[8] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Pr_sentation_des_Menus

^[9] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Menu/:_Projet

^[10] <https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Quitter>

^[11] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#T_ches_de_l_onglet_Sessions

^[12] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#T_ches_d_onglet_Personnes

^[13] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#T_ches_d_onglet_Aide

^[14] <https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Aide/././>

^[15] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#A_propos/././

^[16] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Gestion_d_un_projet_des_sessions_ou_des_personnes

^[17] https://outilingua.net/SayMoreGestion#La_Creation_ou_l_ouverture_d_un_projet

^[18] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Cr_er_un_projet

^[19] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ouvrir_un_projet_existant

^[20] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ouvrir_un_autre_projet

^[21] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Remplir_les_metadonn_es_du_projet

^[22] https://outilingua.net/SayMoreGestion#_propos_de_ce_projet

^[23] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Protocole_d_acc_s

^[24] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Documents_de_description_du_projet

^[25] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Autres_documents

^[26] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Progr_s_du_projet

^[27] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Gestion_des_sessions

^[28] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ajouter_une_Session

^[29] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Nouveau_partir_d_un_appareil/././

^[30] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Nouveau_d_un_enregistrement/././

- [31] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Supprimer_une_session
- [32] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Session_m_tadonn_es
- [33] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Gestion_des_personnes
- [34] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ajouter_une_Nouvelle_Personne
- [35] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Consentement_clair_
- [36] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Supprimer_une_personne
- [37] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_des_fichiers_audios_et_vid_os
- [38] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Survol_du_processus_de_la_transcription
- [39] [https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Metadonn_es_de_la_session/.](https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Metadonn_es_de_la_session/)
- [40] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Ajouter_les_contributeurs_de_session
- [41] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Faire_l_annotation
- [42] [https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Cr_er_une_version_audio_de_la_vid_o/.](https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Cr_er_une_version_audio_de_la_vid_o/)
- [43] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Segmentation_Automatique
- [44] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Changer_la_Segmentation
- [45] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Segmentation_Manuelle
- [46] [https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_en_discours_soigneux/.](https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_en_discours_soigneux/)
- [47] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_Orale
- [48] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#R_diger_la_Transcription
- [49] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#R_diger_la_traduction
- [50] <https://outilingua.net/SaymoreArch#Archivage>
- [51] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exportation_des_donn_es
- [52] [https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_sous-titres/.](https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_sous-titres/)
- [53] [https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_tiquettes_Audacity/.](https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_tiquettes_Audacity/)
- [54] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_sessions
- [55] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_personnes
- [56] <https://outilingua.net/SaymoreArch#Archivage>
- [57] [https://outilingua.net/SaymoreArch#Archive_avec_RAMP_SIL_/././.](https://outilingua.net/SaymoreArch#Archive_avec_RAMP_SIL_/././)
- [58] https://outilingua.net/SaymoreArch#Achiver_avec_IMDI